## 12 ta' Marzu, 1945. Imballfin

Is-S.T.O. Sir George Borg, Kt., M.B.E., LIL.D., Pres

L-Onor. Prof. Dr. E. Ganado, LL.D.

L-Onor. Dr. L. A. Camilleri, LL.D.

George Cutajar rersus Giuseppe Cini

Ritrattazzjoni — Board tal-Kera — "Fair Rent" —
Land Valuation Office — Abrogazzjoni ta' Liĝi —
Dritt Divers minn dak Dedott — Art. 2 ta' 1-Ordinanza XVI

Dritt Divers minn dak Dedott — Art. 2 ta' l-Ordinanza XVI ta' l-1944, u art. 239 tal-Procedura Civili.

Senfenza tal-Board tal-Kera li hija inappellabbili u tghaddi f'ğudikat hija miğğetta ghav-ritrattazzioni jekk jikkonkorri wiehed millmotivi ta' ritrattazzioni li trid il-Liği tal-Procedura Civili.

F'kut fein issir talba ghali-awment ta' kera determinat, jekk il-Board fal-Kera jistahbilirxi 1-"fair rent", ma jkunz qirghed jiddecidi la "extra" u langas "ultra petita".

Fl-applikazzjani ta' l-Ord. XVI ta' l-1944 il-Board tal-Kera mhux tenut jogghod ghall-kera li effettivament il-post kien mikri fil-21 ta' Marzu 1939, u langas ghall-fissazzjoni tal-kera maghmula mil-Land Valuation Officer jew minn ebda autorità ohra.

Huca principju fundamentali tad-deitt ģudizzjarju illi meta liģi antika tiģi abrogata, jew Pxi dispozizzjonijiet tagliha ssir inkompatibili mal-liģi l-ģdida, il-Qorti ghandha tapplika immedjatament il-liģi l-ģdida,

Il-Board tal-Kero, bhala organu ta' gurisdizzioi sommarja, jista' japplika l-art. 239 tal-Procedura Civili, li jippermetti lill-gudikant, meta iirrizulta dritt divers minn dak dedott, li jaqta' l-kawża fuq l-istess atti v fuq id-dritt divers hekk riżvltat, avvolja ma jkunz fil-termini tat-talba.

Il-Qorti — Rat il-libell ta' George Cutajar quddiem il-Board li jirregola l-Kera, fejn espona li l-Board, fuq talba tieghu introdotta qabel it-2 ta' Ottubru 1944, meta kienet ghadha ma ssehhx l-Ordinanza XVI ta' l-1944, biex jottjeni awment minn £15 ghal £22 fis-sena ghad-dar nru, 69, Pretty Bay, Birżebbuga, okkupata mill-imsemmi Cini, applika ghallkaż id-dispożizzjonijiet ta' l-imsemmija Ord. XVI ta' l-1944

u stabbilixxa ghal £16 fis-sena l-kera xieraq tad-dar indikata, u qassam l-ispejjež sest fuq l-intimat u hames sesti fuq ir-rikorrent: li s-sentenza ta' dak il-Board hija doppjament bazata fuq applikazzjoni hażina tal-ligi, ghaliex din il-kawża setghet tigi deciža biss in baži gliad-dispožizzjonijiet ta' l-Ord. XXI ta' 1-1931, a d-determinazzioni tal-kera xierau taht il-ligi li allura ma kienetx issehh hija dečižjoni "extra" u "ultra petita"; u barra minn dan, jekk il-Board deherlu li japplika lligi ta' l-1944, ma setax jaghmel dan bla ma jattjeni ruhu ghall-ispirtu ta' dik il-ligi u fil-limiti tal-gust jogghod ghaccertifikat tal-Land Valuation Officer li "prima facie" jindika liema kien il-kera fil-31 ta' Marzu 1939, kera li kien effettivament £18 fis-sena, imma li ma giex accettat mil-Land Valuation Officer li deherlu li ma kienx sufficienti ghall-fond, u li wara li gie ezaminat il-fond mill-perit tieghu gie stabbilit ghal £20 fis-sena (dok. A); li ghalhekk is-sentenza ta' dak il-Board tat-18 ta' Ottubru 1944 hija soggetta ghar-ritrattazzjoni (a) ghaliex applika hazin il-ligi ta' l-1944, mentri kellu japplika biss dik ta' 1-1931, (b) ghaliex id-definizzjoni tal-"fair rent" ma ĝietx mitluba, u allura dik is-sentenza ddećediet "extra" u "ultra petita", u (c) ghaliex applika anki hazin illiği ta' 1-1944, billi fic-cirkustanzi indikati fuq akkorda kera inferjuri ghal dak li huwa xieraq u b'hekk ippregudika permanentement l-interess ta' l-esponent; u talab, prevja r-revoka tas-sentenza fuq indikata in bażi ghad-dispożizzjonijiet ta lart. 828, nri. 5, 6 u 7 tal-Ligijiet ta' l-Organizzazzjoni u Pročedura Čivili, u in baži ghal kull dispožizzjoni ohra applikabili ghall-każ, tigi ordnata r-ritrattazzjoni ta l-imsemmi rikors biex fil-meritu (a) jiĝi deĉiż liema huwa l-kera li ghandu ihallas I-intimat in bazi ghad-dispozizzjonijiet ta' I-Ord, XXI ta' 1-1931, salv id-dritt tal-partifiet jew ta' min minnhom li in segwitu jitlob id-determinazzjoni tal-"fair rent" skond l-Ord. XVI ta' 1-1944, u f'każ ta' eżitu hażin ta' din it-talba, (b) jigi stabbilit "fair rent" divers minn dak stabbilit prečedentement, u dan il-bazi ghall-kera xierao ta' l-1939;

Omissis:

Rat is-sentenza moghtija mill-Board fuq imsemmi fit-8 25-26, Vol. XXXII, p. 1, sez. 1.

ta' Januar 1945, fejn iddikjara li s-sentenza moglitija minu dak il-Board fir-rikors bejn il-partijiet tat-18 ta' Ottubru 1944, hija soggetta pliar-ritrattazzjoni ghal motiv wiehed biss, čjoë dak fin-numru 5 ta' l-art. 828 tal-Ligijiet tal-Pročedura Čivili, n dan in kwantu dik is-sentenza applikat hažin il-ligi rigward il-fissazzjoni tal-kera tal-perijodu bejn id-9 ta' Awissu sal-1 ta' Ottubru 1944, u li ma jikkonkorrux il-motivi l-ohra migjuba mir-rikorrent, u ghalhekk irrevokat l-istess sentenza fissens limitat ta' fuq u ordnat ir-ritrattazzjoni tar-rikors biex ikun stabbilit jekk u f'liema ammont hemm lok ghal awment tal-kera tal-fond indikat fir-rikors ghall-perijodu bejn id-9 ta' Awissu sal-1 ta' Ottubru 1944, u rrižervat il-kap ta' l-ispejjež; wera li kkunsidra;

Li mhijiex fondata l-eccezzioni li r-rikors mhux ritrattabili, ghax is-sentenza tal-Board li ghaliha heinm din it-talba kienet inappellabili immedjatament u ghalhekk ghaddiet in gudikat, u ghalhekk ir-ritrattazzjoni hija permessa jekk ikun hemm il-motivi li trid il-Ligi tal-Procedura Civili; illi 1-pretensjoni tal-libellant hija in parti fondata ghall-perijodu sal-1 ta' Ottubru 1944, meta dahlet in vigore l-liği l-gdida; li z-żewg motivi l-ohra mhumiex ammissibili, ghax il-Board ma ddecidiex la "extra" u langas "ultra petita" meta t-talba kienet ghall-awment tal-kera minn £15 sa £22 fis-sena, u meta stabbilixx2 illi l-kerz xieraq kien dak ta' £16, u ghalhekk lawment mitlub gie akkordat, f'ammont però izghar; illi l-Board mhux tenut jogshod ghall-kera li effettivament il-post kien mikri fil-31 ta' Marzu 1939, u annas ghall-fissazzjoni talkera minn ebda awtorità, skond l-art. 2 ta' l-Ordinanza XVI ta' l-1944, u iekk fun dan il-pont skond il-Ligi id-decizioni tal-Board hija inappellabili meta ma giex deciż pont ta' dritt. langas ikun possibili r-rimedju straordinarju tar-ritrattazzjoni;

Rat ir-rikors tal-libellant fejn talab illi dik is-sentenza tigi revokata in kwantu ma langhetx ir-ritrattazzioni ghax is-sentenza kienet "extra petita" jew "ultra petita", u ghaliex illimitat ir-revoka ta' dik is-sentenza ghall-perijodu sal-1 ta' Ottubru 1944 u konfermata fil-kumplament, u jkun dećiż skond it-talba fil-libell, bl-ispejjeż;

## Omissis:

Tikkunsidra;

Illi meta l-libellant ghainel it-talba tieghu ghall-awment tal-kera minn £15 ghal £22 kienet issehh il-liği antika; iżda giet promulgata liği gdida waqt li l-kawża kienet ghadha quddiem il-Board u ma kienetx deciża. Il-Board, biex jiffissa jekk dak l-awment kienx dovut jew le wara t-2 ta' Ottubru, ma setax japplika liği li fit-2 ta' Ottubru 1944, jiet abrogata, ghax kien, fost affarijiet ohra, ikun qieghed jaghmel hağa totalment inutili, ghax l-ghada tad-deciżjoni l-inkwilin kien ikollu d-dritt li jitlob il-"fair rent" skond il-liği l-gdida. Barra minu dan, huwa principju fondamentali fid-dritt gudizzjarju illi meta liği antika tkun abrogata, jew f'xi dispożizzjoniliet taghha ssir inkompatibili mal-liği l-gdida, il-Qorti ghandha tapplika immedjatament il-liği l-gdida; u ghalhekk il-Board kien ikun qieghed jaghmel hağa kontra l-liği l-gdidá kieku huwa applika l-kriterji tal-liği l-antika;

Tikkunsidra;

Illi meta l-Board iddecieda skond il-liği l-ğdida ma ddecidiex "extra petita" jew "ultra petita" ghex, kif tajieh irritjena l-Board, it-talba kienet ghall-awment, u ghalhekk il-Board ra jekk dak l-awment huwiex awtorizzat skond il-kriterji tal-liği l-ğdida u laqa" dak l-awment, izda mhux ghall-ammont kollu pretiz mil-libellant, izda ghal ammont izghar. Ghalhekk id-decizjoni kienet fil-limiti tat-talba. U anki kieku ma kienetx, din il-Qorti kellha okkazjoni tirritjeni drabi ohra illi l-Board, bhala organu ta' ğurisdizzjoni sommarja, jista' japplika l-art, 239 tal-Liğijiet tal-Procedura Civili, kif tista' tapplika dak l-artikolu Qorti ta' ğurisdizzjoni sommarja;

Ghalbekk ma jidherx li dan l-appell huwa bażat. Veru huwa li l-libellant forsi, kif qieghed jallega, qieghed isofri gravam, iżda kellu żmien biżżejjed biex jew jirtira dak irrikors li kellu quddiem il-Board permezz tar-rinunzja ta' l-atti, biex imbaghad jiddirigi ruhu ahiar jew li jinsisti, anki per mezz ta' rikors quddiem il-Board fejn jitlob illi huwa ghandu provi biex juri l-kera x'kien imissu jkun fil-31 ta' Marzu 1939. Il-fatt biss li ma kienx jahseb li l-Board sejjer japplika l-liģi

l-gelida ma hux gustifikazzjoni, ghaliex kien fid-dover tieghu li jkun jaf dan, specjalment imbaghad, kif jirrizulta mis-sentenza appellata, li l-Board avza formalment b'dan il-fatt;

Ghal dawn ir-ragumjiet u ghal dawk premessi fis-senten-

za appellata;

Tirrespingi l-appell tal-libellant, u ghalhekk tikkonferma s-sentenza li minnha hemm appell; bl-ispejjež kontra l-istess libellant.